

鳴謝 Acknowledgement

本會對所有過去一年（2005年4月1日至2006年3月31日）以金錢、物質或精神上支持本會的機構和個別人士致衷心謝意。

The Society would like to extend our sincere gratitude and appreciation to the following organizations and individuals who have given their support in many ways during the past year (1April 2005 - 31March 2006).

丁毓珠
大利行
大埔浸信會
大興遠東有限公司
才俊學校
中華基督教會銘基書院
尹家丰
仁濟醫院第三十五屆董事局長青輔助宿舍
仁濟醫院盧李佩貞紀念工場暨輔助就業隊
元朗大會堂
天水圍綜合家庭服務中心
天主教伍華小學
天主教郭得勝中學
天主教善導小學
太興環球發展有限公司
王錦雯
王構笑
北角堂喜樂組
北角聖彼德堂成年團契
可道中學(嗇色園主辦)
可道中學分社
台灣禮品有限公司
甘啟康及羅珣
石炳祐
伊利沙伯女皇弱智人士基金
伊利沙伯中學舊生會中學
伍志強
伍卓耀
伍寶雄
任漢雄
光明學校(上午校)
匡智會匡智富亨宿舍
匡智瑞財中心暨匡智瑞財宿舍
安發隆

朱昌熙
朱愛蓮
朱榮偉
江威揚區議員辦事處
竹園區神召會彩雲長者鄰舍中心
竹園邨互助協會
自強家品文具百貨
西九龍詩歌舞區關注會
何太
何玉嬪
何志勤
何秀清
何叔文
何美德
何偉民
何偉漢及陳次寧
余文現
利民會屏山樓
利民會新翠實業社
吳月娥
吳木珍
吳有蘭
吳尚倫
吳俊儉
吳淑秋
吳蘇燕燕
坑口中心成杏芳紀念小學
岑淑芬
庇理羅士女子中學
李汝大議員辦事處
李致重
李展流
李偉光
李偉堂

李培安
李智康
李曾慧平
李游玉琼
李琴
李逸朗
李群
李寶琦
杜長炳
沙田培英中學
沙田舞蹈藝術聯會
阮國雄
余靜珊
亞洲婦女協進會油麻地頤老中心
卓鳳英
卓毅文
周大福珠寶金行
周志和
周振威
周問心堂基金有限公司
周淑娟
周劉銀蓮
易路達科技
明愛利孝和護理安老院
明愛沙田長者中心
明愛樂健工場
明愛樂道坊
昇平音樂社
東九龍衝鋒義工隊
東時
東華三院穎妍宿舍
東華三院賽馬會健逸之家
東華三院賽馬會展賢日間活動中心暨宿舍
林小玲

| | | |
|------------------|-----------------------------|----------|
| 林永冠 | 香港科技大學 | 張熾燊 |
| 林志 | 香港家庭計劃指導會將軍澳婦女會 | 張轉 |
| 林社勤 | 香港國際學校 | 曹志賢 |
| 林金松 | 香港基督教女青年會沙田綜合社會服務處 | 曹連勝夫婦 |
| 林春妹 | 香港基督教女青年會觀龍樓社區工作辦事處 | 梁文韜 |
| 林超奇 | 香港基督教服務處華康宿舍 | 梁玉珊 |
| 林愛金 | 香港基督教青年會專業進修書院 | 梁玉英 |
| 林瑞麟 | 香港教育學院賽馬會小學 | 梁志玲 |
| 林慧蓮 | 香港理工大學 | 梁芬 |
| 林麗儀 | 香港痙攣協會樂華宿舍 | 梁長才 |
| 林龔秀珍 | 香港善導會怡翠中心 | 梁思競 |
| 欣庭軒業主委員會義工隊 | 香港善導會秦石中途宿舍 | 梁美寶 |
| 玫瑰堂 | 香港聖公會麥理浩夫人林植宣博士 老人綜合服務中心 | 梁淑芝 |
| 玫瑰堂棉衣會 | 香港聖公會湖景綜合復康服務 | 梁淑楨 |
| 邱杏甜 | 香港聖公會樂華長者日間護理中心 | 梁雪琴 |
| 邱淑欣 | 唐文傑 | 梁舒恒 |
| 青山醫院 | 徐玉卿 | 梁榮基 |
| 冼素冰 | 時尚(香港)代理有限公司 | 梁漢 |
| 侯友漢 | 浸會愛群社會服務處一欣群宿舍 | 梁語桃 |
| 侯國強 | 海怡寶血小學 | 梁儉芳 |
| 城市設計工程公司 | 崇蘭中學 | 梁劍愛 |
| 姜林玉葉 | 耆康會馮堯敬夫人老人宿舍 | 梁燕屏 |
| 紅藍補習社 | 馬秀蘭 | 畢玉英 |
| 紀恩基金會 | 馬羅道韻 | 脫燕霞 |
| 美好貿易公司 | 健誼社 | 莊淑貞 |
| 胡志偉議員辦事處 | 區小萍 | 莉萊餐廳 |
| 范徐麗泰 | 國際陳卓明父子中醫藥廠有限公司 | 許太 |
| 香港中國婦女會中學 | 基督書院 | 許文建 |
| 香港心理衛生會 | 基督教宣道會基中學 | 許嘉美 |
| 香港心理衛生會李鄭屋工場 | 基督教香港信義會心誠中學 | 郭慧明 |
| 香港心理衛生會恆健中心 | 基督教懷智服務處白普理田景中心及宿舍 | 郭耀安 |
| 香港心理衛生會荃灣展能中心 | 基督教懷智服務處安定中心宿舍 | 陳小冰 |
| 香港心理衛生會訓練及就業服務中心 | 基督教懷智服務處寶林中心及宿舍 | 陳天申 |
| 香港心理衛生會教育中心 | 基督教靈實寶琳日間活動中心暨宿舍 | 陳文華議員辦事處 |
| 香港心理衛生會顯徑宿舍 | 培僑中學 | 陳玉英 |
| 香港仔街坊福利會社會服務中心 | 將軍澳官立中學 | 陳志明 |
| 香港佛教聯合會青少年中心 | 將軍澳香島中學 | 陳志強 |
| 香港戒毒會港島社會服務中心 | 崔郭愛琴 | 陳秀霞 |
| 香港戒毒會東九龍社會服務中心 | 張佩芳 | 陳卓然 |
| 香港戒毒會鳳凰計劃 | 張佩玲 | 陳明德 |
| 香港房屋協會 | 張德文 | 陳金鳳 |
| 香港房屋協會觀龍樓辦事處 | 張德強 | 陳美珠 |
| 香港社區發展網絡 | 張賢登議員辦事處 | 陳振隆 |
| 香港青少年服務處 | 天水圍家長協會 | 陳益諾 |
| 香港青年協會荃景青年空間 | | 陳素英 |



陳彬如
陳紹沅
陳莉琳
陳惠賢
陳楚明
陳萬榮
陳慕貞
陳潔盈
陳燕芳
陳錦添
陳靜怡
陳麗斯
陸柳金
陸潔濤
麥健中
麥燕卿
創思補習中心
壹志翻譯及製作公司
富山居民協會
彭太
彭美星
彭雪輝律師事務所
循道衛理楊震社會服務處健樂會
惠僑英文中學
景嶺書院
曾妙珠
曾朗晞
曾逸怡
曾黃慧娟
港九街坊婦女會曾許玉環樂齡中心
港澳信義會耆福中心
湯彩見
童軍元朗西 1371
雅研社
黃子龍
黃立中
黃志堅
黃於唱
黃泰朗
黃偉明
黃偉賢議員辦事處
黃淑賢
黃婷珊
黃惠蓮
黃貴源
黃黃婉霞
黃德蘭
黃麗芳
匯基書院(東九龍)
意高工程有限公司
愛心傳送
新生精神康復會新生農場
新生精神康復會新生銀禧宿舍及
田景宿舍
楊天何
楊景輝
楊瑞生
楊鼎
粵劇曲藝月刊
聖公會白約翰會督中學
聖公會梁季彝中學
聖公會曾肇添中學
聖母小學
聖母進教者之佑會會員
聖老楞佐堂
聖亞納堂
聖保祿學校
聖雅各福群會朗逸居及朗逸綜合服務隊
聖德肋撒天主堂
葉永生
葉劍琴
葉燕心
誠譽展覽製作公司
路德會呂明才中學
達能旅行社
嘉諾撒聖家學校(九龍塘)
廖惠英
廖黃笑瓊
熊仁偉
熊彪
爾余曲藝舍
趙月山
億達清潔用品有限公司
劉宅
劉錦培
劉靜慈
廣記建築裝飾公司
德信表行
樂道中學
潘美顏
潘淑儀
潘惠珍
潘綺文
潘劍萍
潘潤明
盤龍兒
蔣雅文
蔣業暉
蔡日升
蔡玉屏
蔡春娣
談敏儀
鄭奇龍
鄰舍輔導會黃大仙下邨展能中心暨宿舍
鄭衛文
鄭錦忠
鄧仲樸
鄧悅宜
鄧國康
鄧晴優
黎俊鳴
黎寶儀
蕭芬華
蕭敬林
賴淑婉
賴雪芳
醒目咁科技有限公司
錫安教會
霍可兒
霍金妹
霍齊
霍潔明
龍緯汶社區服務處
戴韋
戴夏萍
戴啟雄
薛棟
謝寧
鍾志光
禮匯洋行有限公司
聶麗珍
魏浩志
魏楚明
羅王燕玲
羅鳳萍

譚卓榮
 關永業、任啟邦議員辦事處
 關美儀
 關鴻卓
 麗晶酒家
 蘇子發
 蘇宅
 蘇紀偉
 蘇燕桃
 穩慧文中學
 鐘聲慈善社胡陳金枝中學
 露德聖母堂
 龔展瑩
 靈實明德中心
 靈實胡平頤養院
 Abdul Kayum Suffiad
 Aeon Stores (Hong Kong) Company Limited
 Agnes Li
 Alfred Yeung & Co.
 American Women's Association of Hong Kong
 Amy Leung
 Annie Tam
 Anthony C.S. Yeung
 Antonio Jose Rocha
 Apple Daily
 Apple Daily Charitable Foundation
 AR Consultant Services (HK) Ltd.
 Arjo Far East Limited
 Arthur Garcia
 Artware Limited
 Ashok Hariram Melwaney
 Asia Trading Co.
 Asia Week
 Associazione Christian
 Au Kar Luen
 August Mak
 ATV
 Benetton Asia Pacific Limited
 Betty Fung
 Bishop John Tong
 BuBuG Kids Bi-weekly
 BUPA (Asia) Ltd
 Cable TV

Cable Guide
 Capital Lake Property Ltd.
 Cardinal Zen Ze - Kiun
 Caritas School Social Work Service
 Carmen Wong
 Catholic Diocese of Hong Kong
 Catholic Women's League
 Cecilia Cheung
 Cecilia Li
 Centrapoint System Consultants
 Chan Chi Sik
 Chan Cho Wai, Joseph
 Chan Chu Shek
 Chan Fui Lui
 Chan Hak Chun
 Chan Hing Choi
 Chan Hiu Ting, Megan
 Chan Hiu Tung, Mattie
 Chan Ho Chu
 Chan Hung Wai
 Chan In Hay
 Chan Ka Lok
 Chan Kai Yin
 Chan Kam Yee
 Chan King Tong & Chan Hou Ping, Doris
 Chan Kit Wing
 Chan Lai Ha
 Chan Lai Wan
 Chan Mei Kuen
 Chan Mei To
 Chan Miu Sheung
 Chan Muk Wa
 Chan Ping Kong
 Chan Shiu Yan
 Chan Shu Chiu
 Chan Siu May
 Chan Siu Wa, Stewart
 Chan Sze Mei
 Chan Sze Wan
 Chan Tak Cheung
 Chan Tak Wai
 Chan Wai Chun, Maggie
 Chan Wai Hong
 Chan Wai Man, Kevin
 Chan Wai Ming
 Chan Wai Yee
 Chan Wing
 Chan Yee Man
 Chan Ying
 Chan Yiu Kai
 Chan Yuk Ying
 Chang Hoi Yi
 Chang Sau Han Maria, Joyce
 Charles H. Parker
 Charming Group (Holding) Ltd.
 Chau Chick Yuen Fun, Eliza
 Chau Chun Ho
 Chau Mei Chun
 Chau Sai Hong, Patrick
 Cheng Chak Lam
 Cheng Fung Yip
 Cheng Hon Cheung
 Cheng Kwai San, Wendy
 Cheng Ping Shing
 Cheng Sai Keung
 Cheng Wai Ling, Maria
 Cheng Wing, Francesco
 Cheng Yuen Yee
 Cheung Bik Fung
 Cheung Chun Fong
 Cheung Chung Wai, James
 Cheung Kam Cheung
 Cheung Kam Hung
 Cheung Kee Tong
 Cheung Kit Lai, Amy
 Cheung Kwai Ching
 Cheung Kwan Yee, Alice
 Cheung Lai Ching
 Cheung Lap Kei
 Cheung Po Lin
 Cheung Pui Fong
 Cheung Pui Ming
 Cheung Sai Way, David
 Cheung Siu Ying, Jenny
 Cheung Tak Keung
 Cheung Wai Chun
 Cheung Wing Yee, Winnie
 Cheung Yau Hing
 Cheung Ying Sing



| | | |
|---|---|--|
| Cheung Yuk Ching | Deacons | Fung Sim Foon |
| Chiang Chi Hin | DBS Bank (HK) Ltd. | Fung Wai Wing |
| Chinese Permanent Cemeteries Fund | Diu Chun Tong | Fung Wing Pong |
| Chik Lai Yin, Kitty | Discovery Bay Services Management Limited | Fung Wong Tze San |
| Ching Kwai Chun | Doris Lee | Fung Yuk Ching |
| Chiu Kit Ling | Dorothy Lau | GAP International Sourcing (Holdings) Ltd. |
| Chiu Po Shan | Dr. Alexander C. K. Lam | Garden Gallery Ltd. |
| Chiu Put Yau | Dr. Allan Hon | George Lo |
| Chiu Suk Man, Catherine | Dr. Choi Si Hung | Giuseppe Basseddo |
| Chiu Sze Lai | Dr. Dunn Lai Wah | Golden Scene Company Ltd |
| Chiu Tak Choi | Dr. Wong Kam Kee, Simon | Goodwell Property Mgt. Ltd. |
| Cho Oi Shan, Candy | Drs. Richard Charles and Esther Yewpick Lee Charitable Foundation | Grace Wu |
| Choi Po Wan | East Point Property Management Limited | Grace Yip |
| Chong Shuk Han, Priscilla | Edwin Lai & Co. Ltd. | Guenther Erich Karch |
| Chong Yuk Ming | EEG | Gun Wing Wan |
| Chor Man Yee | Eligio Oggionni | Ha Siu Tong |
| Chow Chun Sun | Eria P. Y. Li | Hang Lung Properties Limited |
| Chow King Shing | Erica Siu | Hang Seng Bank |
| Chow Wai Lam | Eternal Flame Action | Har Chui Shan |
| Chow Yiu Ming | Fan Tak Wing | Harriman Property Management Ltd. |
| Chow Yuen Mei | Fok Yuen Yee | Harris Fraser |
| Choy Ip Ki | Fong Kwok Keung | Ho Chi Wai, Howard |
| Choy Kwok Wing | Fong Yun Ming | Ho Chiu Ha, Maisy |
| Chu Fun Ling, Carlye | Fornari Asian Pacific Limited | Ho Hon Ming |
| Chu Kam Ki | FPD Savills | Ho Hung King |
| Chu Lai Kuen | Fr. G Bonzi's Friends | Ho Kam Oi |
| Chu Wai Sun, Betty | Fr. G Bonzi's Italian Friends | Ho Lai Ching, Sabrina |
| Chung Kit Ling | Fr. G. Bonzi (In Memory of Fr. Giorgio Caruso, PIME) | Ho Ping Lam, Edmond |
| Chung On Ming | Fr. G. Bonzi's London Friends | Ho Sau Chun |
| Chung Po Fat | Fr. Giosuè G. Bonzi | Ho Shu Shing |
| Chung Shu Kun | Fr. Piero Zambarbieri | Ho Siu Che |
| Chung Yiu Wah | Francis Lee | Ho Wai Yin |
| Citigroup | Franciscan Order Hong Kong Alias Franiscan Fathers | Ho Wan Hing |
| City Awning Engineering Co. | Fu Chung Wang | Ho Wing Chi |
| CLP Power Hong Kong Limited | Fu Mun Sze, Amy | Hoi Man Him |
| Colin Yu | Fu Shun Yuan | Hon Yuk Fung |
| Companion Animal Federation | Fu Yuen Cheung | Hong Kong & Kowloon Ferry Limited |
| Confraternity of St. Joseph Catholic Cathedral Hong Kong | Fung Choi Cheung | Hong Kong Baptist Hospital Au Shue Hung Health Centre |
| Consulate of Sri Lanka | Fung Kam Yee, Vigenia | Hong Kong Book Centre |
| Cordoba Company Limited | Fung Mei Ling | Hong Kong Buddhist Association Children & Youth Centre |
| Correctional Services Department Sports Association (CSDSA) | Fung Shuk Ching | Hong Kong Chamber of Insurance Intermediaries |
| Crown Relocations | | |
| Dah Chong Hong (Motor Service Centre) Ltd. | | |



Hong Kong Disneyland
 Hong Kong Economic Journal
 Hong Kong Economic Times
 Hong Kong Housing Authority
 Hong Kong Housing Society
 Hong Kong Institute of Vocational Education Tuen Mun College
 Hong Kong St. John Ambulance
 Hong Kong Tramways Limited
 Hong Kong Tungsten Co., Ltd.
 Hong Yip Service Co. Ltd.
 Hsin Chong Real Estate Management Ltd.
 Hui Ching On
 Hui Chiu Ngan
 Hui Chung Ming
 Hui Kau Ping, Terry
 Hui Lo Man Chun, Jenny
 Hui Shiu Hong
 Hui Youn Tzen
 Hung Man Ki
 ING Group
 Interactive TV
 Ip Cheuk Sze
 Ip Chiu Shing
 Ip Kai Kwong
 Ip Nga Kam
 Ip Tai Wai, David
 Ip Yui Ling, Janice
 Irene Chan
 Iris Lam
 Island Pacific Hotel Hong Kong
 Italian Consulate General
 James Fok
 Janey Cheng
 Jardine Lloyd Thompson Limited
 JC Decaux Pearl & Dean
 Jennifer Wong
 Jim Wai Shun, Wilson
 Jim Tang Oi Ying
 Joey Ng
 John K. Kam
 John Lewis Lloyd
 Joint Publishing
 Judy Cheung
 June Wong
 Kai Shing Management Services Ltd.
 Kam Yuen & Chow Co., Ltd.
 Kamycin Consultants Ltd.
 Keung Kee Construction Limited
 Keswick Foundation
 Kingtec Systems Ltd.
 KM Business Institute Ltd.
 Kong Chack Ho
 Kong Kit Ming
 Kong Lai Chu
 Kong Li Yi, Katherine
 Kong Pak Cheung
 Kong Tze Wing
 Kong Wan Yee
 Kowloon-Canton Railway Corporation
 Kuji Food Trading Co.
 Kwan Chun Tak, Gary
 Kwan Hung Cheuk
 Kwan Kit Ming
 Kwan Ming Fai
 Kwan Mo Fun, Connie
 Kwan Pui Wah
 Kwan Siu Ling
 Kwan Yue Yui
 Kwok Ching Han, Karen
 Kwok Lui Lai Sim, Norma
 Kwok Siu Ling
 Kwok Tsz Leung
 Kwok Yiu On
 Kwong Lap Ming, Kevin
 Lai Chun Pin, Patrick
 Lai Hoi Wan, Bernadette
 Lai Ming Shan
 Lai Ngan Yee, Joanne
 Lai Suet Fong
 Lai Wing Keung
 Lam Ching Yuk
 Lam Chun Man
 Lam Lai Sheung
 Lam Mo Fam
 Lam Pik Yee
 Lam Shuk Ying, Venice
 Lam Wai Ling
 Lam Wing Keung
 Lam Yuet Lin
 Lau Chung Hang
 Lau Foo Yin
 Lau Kam Pui
 Lau Kwok Keung
 Lau Kwun Ming
 Lau Pik Ha
 Lau Pik Yue
 Lau Shuk Yee
 Lau Shuk Yi, Zoe
 Lau Wing Cheong
 Lau Yee Ting
 Law Kam Lun
 Law Kui Leung
 Law Sai Kit, Frank
 Law Shiu Wing
 Lee Cheuk Ming
 Lee Fung Ling
 Lee Hung Tat
 Lee Kam Ping
 Lee Kin
 Lee Lit Kee, Michael
 Lee Shu Wing, Ernest
 Lee Siu Wah
 Lee Sui Kit
 Lee Wai Choi
 Lee Yau Sing
 Lee Yiu Wing
 Lee Yung Shing
 Le Manége
 Legal Aids Department
 Lesley Yang
 Leung Chi Keung
 Leung Chi Tim
 Leung Chun Fung
 Leung Chun To
 Leung Hau Lung
 Leung Ka Fai
 Leung Kit Ling
 Leung Kit Yiu
 Leung Kun Hang
 Leung Lai Kar, Rosa
 Leung May Yun
 Leung Mei King



| | | |
|------------------------|--|---|
| Leung Mei Lai | Lusina Ho | Mr. & Mrs. Giuseppe & Joan Salaroli |
| Leung Mei Po | Ma Hing Yiu | Mr. & Mrs. Ronnie Balolong |
| Leung Sau Ying | Ma Hoi Man | Mrs. A. H. Potts |
| Leung Siu Fun, Amy | Ma Kiu Chu, Kitty | Mrs. Agnes Li |
| Leung Siu Sun | Ma Noon Mui & Lu Pui Lok | Mrs. Lam Yue Pui Hing, Eleanor |
| Leung Ting | Ma Oi Yee, Regine | Mrs. Leung Fok Ho Yee |
| Leung Wai Yee | Ma Suk Yee | Mrs. Lipton Chuang |
| Leung Yat Hung | Ma To Man | Mrs. Wendy Leung |
| Leung Yau Chiu | Ma Wai Wah | Mun Ka Yee |
| Leung Yee Han | Maggie Lau | Muse Chan |
| Leung Yee Wan | Mahing Engineering Co. | Music Icon Records Limited |
| Leung Yin Ping | Mak Kwan Bik, Jenny | MTR Corporation |
| Li Doi | Mak Kwok Tung | Nan Loong Construction Ltd. |
| Li Fook Sean, Simon | Mak Lai Sze | Nancy Shum |
| Li Hon Man | Mak Nin Sang | Natalie Wong |
| Li Ka Wing, Coby | Mak Wai Shing | Nestle Hong Kong Limited |
| Li Oi King | Mak Yan Wing, Henry | New World First Ferry Services Co. Ltd. |
| Li Po Hung | Man Mang Wo, Derek | Ng Chor Kin |
| Li Suet Ying | Man Sau Kuen | Ng Fung Yee |
| Li Suk Fun | Man Sau Wai, Maria | Ng Kam Chung |
| Lin Yu Tong | Maria Cordero | Ng Kit Wan |
| Ling Hing Wan | Mario Marazzi | Ng Mei Kuen, Zona |
| Lisa Bi-weekly | Martin Salaroli | Ng Pui King |
| Liu Chong Hing Bank | Mavis Lo | Ng Shik Man |
| Liu Ping Shun | MBA Accounting and Taxation Services Ltd | Ng Siu Kei |
| Liu Yan Keun | Melissa Kaye Pang | Ng Sung On, Andrew |
| Liu Yip Keung | Mendenhall Tiffany Kathleen | Ng Wai Chuen |
| Lo Fung In | Mexwell Industrial Ltd. | Ng Wai King |
| Lo Kam Yan, Anthony | Mg Asia Ltd. | Ng Wing Sze |
| Lo Kin Wing, Terry | Miao Fung Mei | Ng Yung Fong |
| Lo Kwok Hung | Michael Au | Occupational Safety & Health Council |
| Lo Lim Shu Har, Teresa | Milagros Corporation Limited | Ocean Park |
| Lo Pui Fan, Isis | Milk Magazine | Olympian City |
| Lo Shing Yin | Minako International Company | Onning Ceramic Dental Laboratory |
| Lo So Mei | Mindset | ORIX Asia Limited |
| Lo Wing Kwan | Mings Image | Our Lady of Lourdes Church |
| Lo Woo Lui, Peter | Miranda Szeto | Pacific Internet (Hong Kong) Limited |
| Lo Yip Chun | Miu Chung Wai | Pacific Union Insurance Brokers Ltd. |
| Lock Fung Lan | Mok Kwan Hung, Henry | Pang Suk Kam |
| Louise Cheung | Mok Lai Kam | Pang Wing Hong |
| Lui Siu Ching | Mok Lau Mee | Pang Yiu Fai |
| Luk Siu Fai | Mr. & Mrs. Chan Siu Yuen, Stephen | |
| Luk Steven Kwok | Mr. & Mrs. Patrick Yu | |
| Luk Ting Fai, Jimmy | Mr. & Mrs. Yu | |

| | | |
|--|--|---|
| Partnership Fund for the Disadvantaged | Sing Pao Daily News | Tang Lai Ming |
| Patrick Chan | Sino Group | Tang Lai Wah |
| Pau Ho Yan | Sit Hin Chung | Tang Lai Yi |
| Pauline Wong | Sit Hin Tak | Tang Mei Lin |
| PCCW Limited | Siu Kin Wah | Tang Pui Lai |
| Peter S. Jackson | Siu Leung Chow | Tang Yuk Lin |
| Peter So Consultants Ltd. | Siu Wing Wah | Teresa Chow |
| Philippines Consulate | Siu Yuet Lun | The Bank of East Asia |
| Poon Chun Chu | Siu Yuk Kiu | The Financial Trend |
| Poon Wing To | Society of Genesis | The Hong Kong and China Gas Company Limited |
| Poon, Sum & Cheng Solicitors & Notaries | So Siu Po & So Tam Wai Kit | The Hong Kong Council of Social Service |
| Quality Products Corporation Ltd. | So Wai Yee | The Hong Kong Jockey Club Charities Trust |
| R & B Tutorial Centre | Social Welfare Department | The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited |
| Real Time Express Co. | South China Morning Post | The Life Underwriters of Association of Hong Kong Ltd |
| Rev. Deacon Peter and Teresa Lo | St. Anne's Church | The Lotteries Fund |
| Richlion Ltd. | St. Columban Sisters | The Matilda Sedan Chair Race Charities Fund |
| Roadshow | St. Joseph's Ladies Guild | The Star Ferry Co. Ltd. |
| Robert G. Kotewall | St. Teresa's Church | The True Light Middle School of Hong Kong |
| Rotary Club of Kwai Chung | Stanford House | The University of Hong Kong |
| S. Wong & Co. Ltd. | Starbucks Coffee Company | Times Square Limited |
| Sabina Lam | Strategic Systems Consultants Ltd. | Timothy Wong |
| Savills (Hong Kong) Limited | Success Desludging Service Co. | Tong Ka Wah |
| SCMP Charities Ltd - Operation Santa Claus | Sun Shine Natural R.O. Water System Ltd. | Tong Pak Chuen |
| Scout Association of Hong Kong | Sunny Vision Limited | Tong Wai Ming |
| Season (Hong Kong) Agent Ltd. | Susan S. H. Kwan | Tony King |
| Selina Lau | Swire Coca-cola HK | Tony King Yuen Sung |
| Shek Byn Yiao | SY Snowie | Tsang Chi Lai, Celicia |
| Shek Yau Ling, Clare | Sydney James Lowcock | Tsang Heung Kwan |
| Shek Yau Wing | Szeto Mei Chiu | Tsang Kin Shing |
| Sheu King Lum | Tai Choi Fun | Tsang Yat Kiang |
| Shih Jih Tzer | Tai Ping Shan Junior Chamber | Tsang Yat Wan |
| Shirley Chung | Taikoo Shing (Management) Limited | Tsang Yuen Kwan Eva |
| Shiu How Sze Tu, Gordon | Tai Kung Pao | Tse Lo CPA Ltd. |
| Shown Tak Cultural Association Limited | Tai Tam Girl's Marching Team | Tse Siu Po |
| Shui On Properties Mgt. Ltd. | Talent Joy Ltd. | Tse Tak Kwong |
| Shuk Tak — China Travel Ship Management | Tam Chew Man | Tse Tak Ming |
| Shum Kam Ho | Tam Kam Kuen | Tse Tao Chung |
| Shum M Y / Hung S Y I | Tam Man Ki | Tse Wai Ching |
| Shum Pui Leung | Tam Man Shun | Tso Hon Kwong |
| Simon Ma | Tam Shun Biu | Tsui Chan Sau Kuen, Anita |
| Sin Imelda | Tam Yan Tat | |
| Sin Kuen Fung | Tan Hui Eng, Susan | |
| Sin Man Yin | Tanahashi Kayo | |
| | Tang Kwok Wing | |



Tsui Chi Ming
Tsui Kok Hung
TVB Weekly
UBS AG
Unique Press Products Co., Ltd.
Victor Lee
Vocational Training Council Tuen Mun Skills Centre
W.H. Kung
Wai Yin Association
Wan King Chi
Wan Shuk Ping
Wanda Lee
Wang Wai Hong, Kenny
Wat Fung Ching
Well Born Real Estate Management Ltd.
Wellon Far East Ltd.
Wells Estate Services Ltd.
Wex Ernst G.
Winn Ho Siu Che
Wing Lung Bank Ltd
Wong Cheong Sang
Wong Chung Kwong
Wong Ho Ling
Wong Ka Kui
Wong Kai Yin
Wong Kam Din
Wong Kin Man
Wong Kit Yee, Catherine
Wong Kok Ki
Wong Kwan Ying
Wong Kwing Fai
Wong Kwok Fun
Wong Lap Ki
Wong Man Chiu
Wong Man Lam
Wong Mei Hung
Wong Miu Chu
Wong Pik King
Wong San Ying, Wanda
Wong Siu Kum, Katty
Wong Suet Yin
Wong Tak Chuen
Wong Wai Hung
Wong Wai Man, Raymond
Wong Wai Yee, Rose
Wong Wan Cheuk
Wong Wing Lan
Wong Yan
Wong Yik Hong, Terence
Wong Yuk Woon
Wong Yuk Yin, Carolyn
Wong Yum San, Lisa
Woo Ka Chung, Dawson
Woo Lan Fan, Ariadne
World's Salt & Light Charitable Foundation
Wu Po Wah, Jenny
Wu Pui Ling
Wu Wai Sum
Wu Wai Yung
Xu Min
Y.L. Wu
Y.W. Chan
Yannis Yung
Yaumati Kaifong Association School and Life Challenge
Yau Pui Kit
Yau Yee Ping
Yeung Chau Wah, Vicky
Yeung Hok Ming
Yeung Kai Tai, Alex
Yeung Lee Lee
Yeung Man Hin
Yeung Nga Sheung
Yeung Woo Chow Kwai, Teresa
Yeung Yat Hang
Yeung Yiu Ming, Richard
Yim Yau Tang
Yip Chi Yuen
Yip Chun Hiu, Rebecca
Yip Fuk Man
Yip Ka Fun, Mendy
Yip Kam Shing
Yip Lai King
Yip Shuk Ling
Yip Sin Shum
Yip Siu Fai, Paul
Yip Yin Hong
You Eal (H.K.) Ltd.
Yu Chit Chiu
Yu Lai Wan
Yu Pak Chuen
Yu Sui Kuen
Yue Shi Kwong
Yuen Che Wai
Yuen Hing Joss Stick
Yuen Kim Yu
Yuen Lai Mei
Yuen Sau Ying, Winnie
Yuen So Lan
Zau Ai Wei, Audrey
Zheng Jing, Kimberly

由於篇幅有限，恕未能盡錄所有善長芳名，敬請見諒。

Owing to limited space, we regret for not being able to print the names of all donors.

